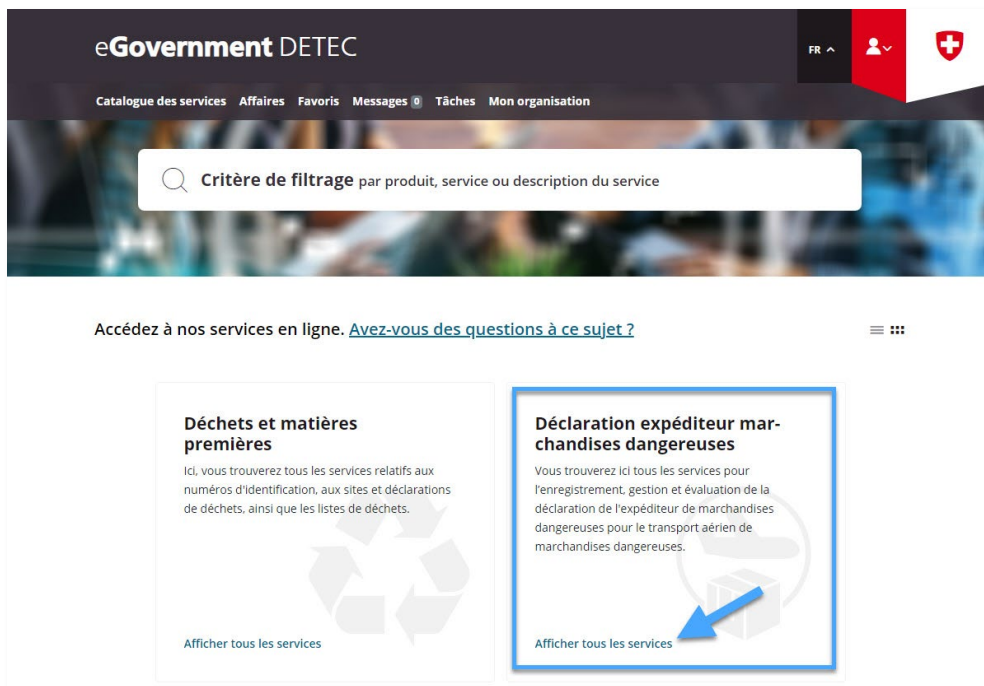


INSTRUCTIONS

Modifier et confirmer la déclaration

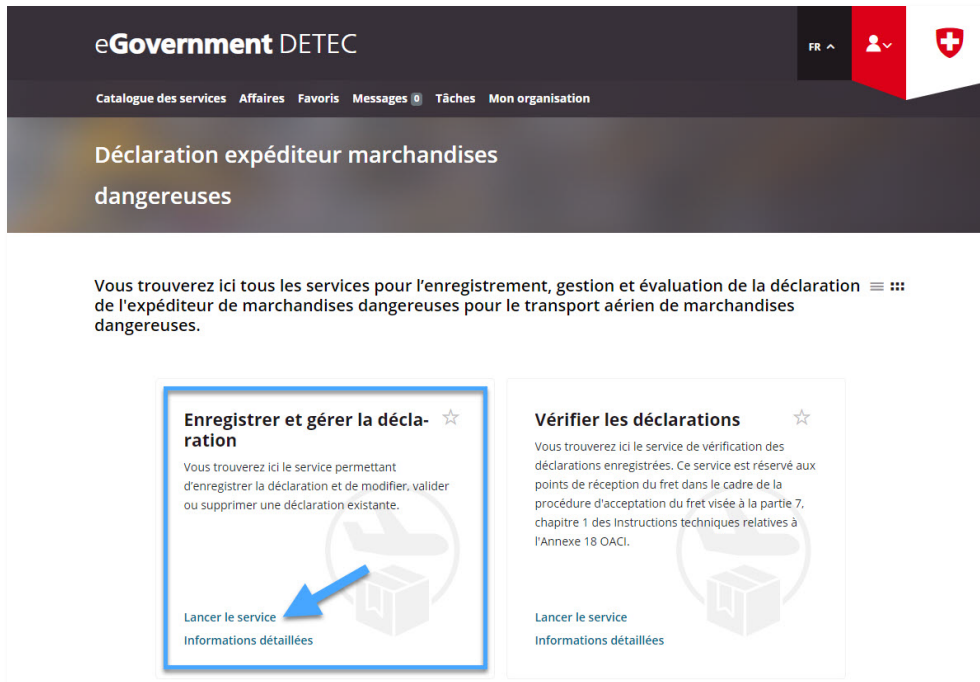
Étape 1: Sur la page catalogue des services, en service «Déclaration expéditeur marchandises dangereuses», cliquer sur «Afficher tous les services»



ADMINISTRATIVE INFORMATION – FOR FOCA ONLY

Business Object	132.3-101/4/1	Prepared by	SBOC DG / lub	Released by	L-SBOC, 17.03.2023
Document Owner	SBOC	Revised by	SBOC DG / lub	Distribution	External

Étape 2: Lancer le service «Enregistrer et gérer la déclaration»



eGovernment DETEC

FR ^ [User Profile] [Swiss Flag]

Catalogue des services Affaires Favoris Messages 0 Tâches Mon organisation

Déclaration expéditeur marchandises dangereuses

Vous trouverez ici tous les services pour l'enregistrement, gestion et évaluation de la déclaration de l'expéditeur de marchandises dangereuses pour le transport aérien de marchandises dangereuses.

Enregistrer et gérer la déclaration

Vous trouverez ici le service permettant d'enregistrer la déclaration et de modifier, valider ou supprimer une déclaration existante.

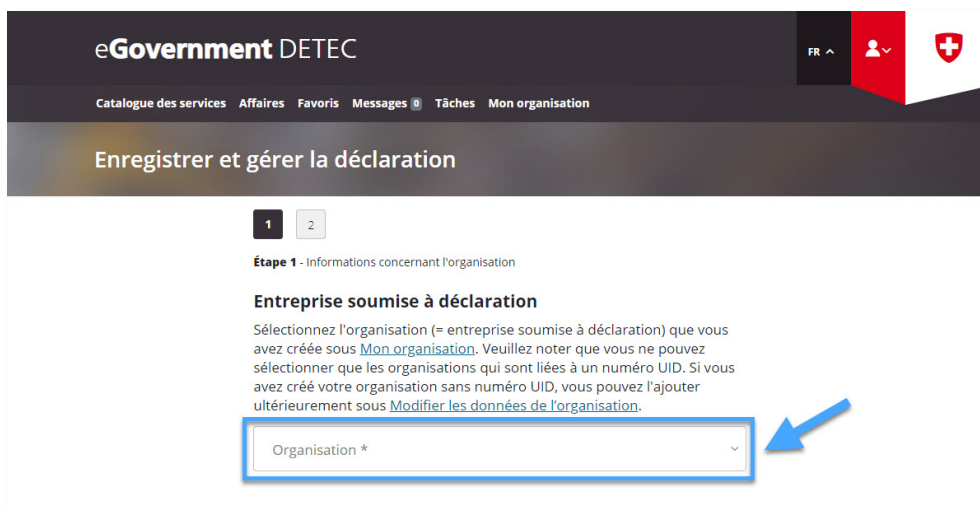
Lancer le service
Informations détaillées

Vérifier les déclarations

Vous trouverez ici le service de vérification des déclarations enregistrées. Ce service est réservé aux points de réception du fret dans le cadre de la procédure d'acceptation du fret visée à la partie 7, chapitre 1 des Instructions techniques relatives à l'Annexe 18 OACI.

Lancer le service
Informations détaillées

Étape 3: Sélectionner l'entreprise soumise à déclaration, pour laquelle une déclaration expéditeur marchandises dangereuses a été enregistrée sur le portail eGovernment du DETEC



eGovernment DETEC

FR ^ [User Profile] [Swiss Flag]

Catalogue des services Affaires Favoris Messages 0 Tâches Mon organisation

Enregistrer et gérer la déclaration

1 2

Étape 1 - Informations concernant l'organisation

Entreprise soumise à déclaration

Sélectionnez l'organisation (= entreprise soumise à déclaration) que vous avez créée sous [Mon organisation](#). Veuillez noter que vous ne pouvez sélectionner que les organisations qui sont liées à un numéro UID. Si vous avez créé votre organisation sans numéro UID, vous pouvez l'ajouter ultérieurement sous [Modifier les données de l'organisation](#).

Organisation *

Étape 4: Vérifier les données et effectuer des adaptations nécessaires

Page 1: Vérifier les données existantes et effectuer des adaptations si nécessaires, puis cliquer sur "Page suivante"

eGovernment DETEC

FR ^ v

Catalogue des services Affaires Favoris Messages @ Tâches Mon organisation

Enregistrer et gérer la déclaration

1 2

Étape 1 - Informations concernant l'organisation

Entreprise soumise à déclaration

Sélectionnez l'organisation (= entreprise soumise à déclaration) que vous avez créée sous [Mon organisation](#). Veuillez noter que vous ne pouvez sélectionner que les organisations qui sont liées à un numéro UID. Si vous avez créé votre organisation sans numéro UID, vous pouvez l'ajouter ultérieurement sous [Modifier les données de l'organisation](#).

Organisation *

IDE

NPA Localité

Rue Numéro de rue

Si votre organisation (= entreprise soumise à déclaration) possède plusieurs lieux d'expédition qui sont enregistrés sous le même numéro UID que le lieu principal, vous pouvez activer la case à cocher suivante et enregistrer les lieux supplémentaires.

Enregistrer d'autres lieux d'envoi dont l'IDE est identique

NPA * Localité *

Rue * Numéro de rue

[Effacer](#) [Ajouter](#)

Indications sur la personne autorisée à signer dans l'entreprise



Selon l'art. 16d, al. 2 de l'ordonnance sur le transport aérien (OTrA; RS 748.411), la déclaration doit être remise par une personne autorisée à signer au sein de l'entreprise. Cette personne sert principalement de point de contact à l'OFAC.

Prénom * Nom *

Fonction au sein de l'entreprise *

[Obtenir des informations](#) [Annuler](#) [Page suivante](#)

Page 2: Vérifier les données existantes et effectuer des adaptations si nécessaire, sélectionner "Confirmer la déclaration", confirmer la déclaration de conformité et de consentement, et puis cliquer sur "Afficher le résumé"

eGovernment DETEC FR  

Catalogue des services Affaires Favoris Messages 0 Tâches Mon organisation

Enregistrer et gérer la déclaration

1 2

Étape 2 - Informations concernant les classes de marchandises dangereuses

Information sur les classes de marchandises dangereuses à transporter

Selon l'article 16d, al. 2 de l'ordonnance sur le transport aérien (OTrA; RS 748.411), votre entreprise est tenue de fournir des informations sur les classes de marchandises dangereuses qu'elle transporte. Veuillez sélectionner ci-dessous les classes de marchandises dangereuses que votre entreprise expédie (plusieurs choix possibles).

- Classe 1 : Matières et objets explosibles
- Classe 2 : Gaz
- Classe 3 : Liquides inflammables
- Classe 4 : Matières solides inflammables; Matières sujettes à l'inflammation spontanée; Matières qui, au contact de l'eau, dégagent des gaz inflammables
- Classe 5 : Matières comburantes et peroxydes organiques
- Classe 6 : Matières toxiques et infectieuses
- Classe 7 : Matières radioactives
- Classe 8 : Matières corrosives
- Classe 9 : Matières et objets dangereux divers (avec/sans piles et batteries au lithium)
- Classe 9 : Piles et batteries au lithium uniquement

(→)

Veuillez déclarer ci-dessous si votre entreprise est déjà agréée en tant que chargeur connu (Known Consignor) ou agent habilité (Regulated Agent).

(→) Chargeur connu (Known Consignor) / Agent habilité (Regulated Agent)

Confirmer/supprimer la déclaration

Selon l'article 16d, al. 3 de l'ordonnance sur le transport aérien (OTrA; RS 748.411), votre entreprise est tenue de tenir à jour les données de déclaration saisies et de les confirmer à intervalles réguliers, au plus tard 365 jours après la saisie initiale ou la dernière modification. En outre, il est possible de supprimer à tout moment la déclaration existante.

(→) Confirmer la déclaration (les informations de la déclaration ont été vérifiées, adaptées le cas échéant et sont à jour)

Supprimer la déclaration (la déclaration est ce faisant effacée)

Déclaration de conformité et de consentement

(→) Au nom de notre entreprise, qui est tenue d'adresser une déclaration conformément à l'art. 16d de l'ordonnance sur le transport aérien (OTrA; RS 748.411), nous certifions que les prescriptions légales nationales et internationales relatives au transport aérien de marchandises dangereuses seront respectées. *

Nous autorisons par la présente l'OFAC à utiliser, traiter et transmettre les données fournies, conformément à l'art. 16e de l'ordonnance sur le transport aérien (OTrA; RS 748.411). *

(→)

Obtenir des informations Annuler Page précédente **Afficher le résumé**

Étape 5: Réception de la confirmation de transmission (= Déclaration expéditeur marchandises dangereuses modifiée / confirmée avec succès)

